

**Carter, l'hon. Chesley W.,—fin**

- Kinley, l'hon. John J., hommage à l'occasion de sa retraite, 1162
- Lèpre, bill abrogatif S-7, 119-121
  - Conseil canadien contre la lèpre, 120
  - Lazaret à Tracadie, 119
  - Missionnaires, 119-120
  - Traitement, 119
- Marins marchands (indemnisation), b.m. C-188, 298-300
  - Conditions régissant les versements, 299-300
  - Limite de la moyenne des gains les plus élevés, 299
  - Mode d'application de la loi, 299
  - Taux et hausse du coût de la vie (1957-1970), 298-299
- Pauvreté, comité spécial du Sénat, ses fonctions, 139-140
- Pauvreté, étude du rapport du comité spécial
  - Conseil national de recherche appliquée et conseil national de l'éducation, 1468
  - Human Resource Development Authority* (Alberta), 1470
  - Prestation de services par les provinces, 1467
  - Programme national de relance, 1470
  - Revenu annuel garanti, 1467
- Pensions, b.m. C-234, 856
- Pensions, pensions et allocations de guerre pour les civils, b.m. C-203, 620-622, 719, 856
  - Allocation et indemnité, conflit d'idées, 621
  - Amputés, 621
  - Bénéfice du doute, 622
  - Prisonniers de guerre, 621
- Politique scientifique, 496-499
  - Association des sciences, du génie et des techniques du Canada, SCITEC, 499
  - Comité de gestion et de contrôle de la recherche et du développement au R.-U., 498
  - Concurrence entre pays dans le domaine de la technologie, 497
  - Recherche, 497-498
- Régime de la libération conditionnelle
  - Autorisation d'une étude par le comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 1364-1369
- Ryerson Press
  - Achat des manuels et le budget familial, 227
  - Édition des manuels scolaires en Ontario, 226
  - Mathématiques et sciences, enseignement et présentation des matières, 227
  - Racket*, commerce dans l'industrie des manuels, 228
- Semaine de l'environnement canadien, b. C-25, 718
- Terrains du gouvernement, circulation, b.m. S-3, 49-50, 81
- United Bank of Canada*, b. S-22, 1332

**Casgrain, l'hon. Thérèse-F.**

- Adresse en réponse au discours du trône, 108-112
- Ajournements, 189, 202, 1001
- Code criminel (admissibilité des femmes à la fonction de juré), b.m. S-20, 1011
- Hommage à l'occasion de sa retraite, 1237-1240
- Indochine, Commission internationale pour la surveillance et le contrôle, 687, 705, 737-738